



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 164]
No. 164]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 15, 1994/चैत्र 25, 1916
NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 15, 1994/CHAITRA 25, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 15 अप्रैल, 1994

सं० 110 सीमाशुल्क/94

सा. का. नि. 387 (अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, यह निवेदन देती है कि, ऐसे उपायों के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की प्रत्येक अधिसूचना को उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट रीति में और संशोधित किया जाएगा:—

सारणी

क्रम अधिसूचना संख्यांक और तारीख सं.	संशोधन
(1)	(2)
1. 13—सीमा शुल्क, तारीख 9 फरवरी, 1981	उक्त अधिसूचना में,— (2) शर्त (5) के स्थान पर निम्न-लिखित शर्त रखी जाएगी, अर्थात्:—

(1)

(2)

(3)

“(5) इस अधिसूचना में अंत-विष्टि अन्य उपबंधों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, जहां सीमा-शुल्क सहायक कलक्टर के समा-धानप्रद रूप में यह दर्शित किया जाता है कि विकास आयुक्त वा बोर्ड द्वारा उक्त यूनिट को समय-समय पर यथासंशोधित वाणिज्य मंत्रालय की लोक सूचना सं. 1—आई. टी. सी. (पी एन)/92—97, तारीख 31-3-1992 के अधीन प्रकाशित आयात-निर्यात नीति अप्रैल, 1992—मार्च, 1997 (जिसे इसमें इसके पश्चात् इस अधिसूचना में उक्त आयात-निर्यात नीति कहा गया है) के अनुसार भारत में किसी अन्य स्थान को उक्त माल में से किसी माल को ले जाने के लिए निकासी करने की अनुज्ञा दी गई है—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
		(क) पूंजीगत माल, सामग्री, उठाई-थगई उपकरणों, कार्यालय उपकरणों और बट्ट, विद्युत् संयंत्रों की ऐसी निकासी ऐसे माल पर उनके अवशेषित मूल्य पर और ऐसा शुल्क संदाय करने की तारीख को प्रयुक्त दर पर उद्घाटनीय सीमाशुल्क के बराबर रकम का संदाय करने पर अनुज्ञा की जा सकेगी;			(ii) शर्त (6) में "आवाग और नियति नीति" शब्दों में प्रारंभ होने वाले और "नियति नीति कहा गया है)" शब्दों और कौष्ठक से गवाप्त होने वाले भाग के स्थान पर "उक्त आवाग और नियति नीति" शब्द रखे जाएंगे।
		(ख) खंड (क) में विनिर्दिष्ट माल से भिन्न माल को (जिसके अंतर्गत बार-बार उपयोग किए जाने के लिए उपयुक्त अंत-सेष्टक भी हैं) निकासी आयात के समय उसके मूल्य पर और ऐसा सीमाशुल्क संदाय करने की तारीख को प्रयुक्त दर पर सीमाशुल्क का संदाय करने पर अनुज्ञा की जा सकेगी;	2. (क) 96 सीमाशुल्क/93 तारीख 2 मार्च, 1993 (ख) 96 सीमाशुल्क/93 तारीख 2 मार्च, 1993		(7) के स्थान पर निम्नलिखित शर्त रखी जाएगी; अर्थात् :— “(7) इस अधिसूचना में दलविष्ट किसी प्रभाव वाले बिना, जहां सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह विशिष्ट किया जाता है कि उक्त युनिट को, पदाभिहित अधिकारी या समिति द्वारा नियति और आवाग नीति के अनुसार भारत में किसी अन्य स्थान को उक्त माल में से किसी माल को ले जाने के लिए निर्यात करने की अनुज्ञा दी गई है :—
		(ग) उपयोग की गई पैकिंग सामग्री, जैसे बार-बार उपयोग के लिए अनुपयुक्त किस्म के काईबोर्ड बक्से, पॉलिथिनीन थलों की ऐसी निकासी किसी सीमाशुल्क का संदाय किए बिना, अनुज्ञा की जा सकेगी :			(क) पूंजीगत माल सामग्री, उठाई-थगई उपकरणों, कार्यालय उपकरणों और बट्ट विद्युत् संयंत्रों की ऐसी निकासी ऐसे माल पर उसके अवशेषित मूल्य के आधार पर और ऐसा शुल्क संदाय करने की तारीख को प्रयुक्त दर पर उद्घाटनीय सीमाशुल्क के बराबर रकम का संदाय करने पर अनुज्ञा की जा सकेगी;
		परन्तु प्राप्तकर्ता, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 59) की पहली अनुसूची के शीर्ष 98.01 के अंतर्गत आने वाले माल को लागू छूट या नियति-आयात नीति के अनुसार नियति संयंत्रों पूंजी माल स्कीम या किसी अन्य नियति संयंत्रित स्कीम के अंतर्गत आयातित माल को उपलब्ध छूट प्राप्त करने का पात्र होगा।			(ख) खंड (क) में विनिर्दिष्ट माल से भिन्न माल की निकासी (जिसके अंतर्गत बार-बार उपयोग किए जाने के लिए उपयुक्त अंत-सेष्टक भी हैं) आयात के समय उसके मूल्य पर और ऐसा सीमाशुल्क संदाय करने की तारीख को प्रयुक्त दर पर सीमाशुल्क का संदाय करके अनुज्ञा की जा सकेगी ;
		स्पष्टीकरण :—खंड (क) के अंतर्गत आने वाले माल की वास्तव अवशेषण, युनिट में वाणिज्यिक उत्पादन प्रारंभ होने की तारीख में या वहां ऐसे माल का आयात होने प्रारंभ के पश्चात् किया गया है, यहाँ उस तारीख में, जिसको ऐसे माल का उपयोग वाणिज्यिक उत्पादन के लिए किया गया है, शुल्क के संदाय की तारीख तक की अवधि के लिए अनुज्ञा किया जाएगा।			(ग) उपयोग की गई पैकिंग सामग्री जैसे बार-बार उपयोग के लिए अनुपयुक्त किस्म के काईबोर्ड बक्से, पॉलिथिनीन थलों की ऐसी निकासी, किसी सीमाशुल्क का संदाय किए बिना अनुज्ञा की जा सकेगी;

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
		परंतु आयातकर्ता, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 59) की पहली अनुसूची के शीर्ष 98.01 के अंतर्गत आने वाले माल को लागू छूट या निर्यात-आयात नीति के अनुसार निर्यात संबंधित पूर्वी माल स्कीम या किसी अन्य निर्यात-संबंधित स्कीम के अधीन आयातित माल को उपलब्ध छूट प्राप्त करने का पात्र होगा।			संघर्षों की ऐसी निकासी ऐसे माल पर उसके अवशेषित मूल्य के आधार पर और ऐसा शुल्क संदाय करने की तारीख को प्रयुक्त दर पर उद्ग्रहणीय सीमाशुल्क के बराबर रकम का जो संदाय करने पर अनुज्ञात की जा सकेगी;
		स्पष्टीकरण :—खंड (क) के अंतर्गत आने वाले माल की वाणिज्यिक उत्पादन प्रारंभ होने की तारीख से या जहाँ ऐसे माल का आयात ऐसे प्रारंभ के पश्चात् किया गया है, वहाँ उस तारीख से, जिसको ऐसे माल का उपयोग वाणिज्यिक उत्पादन के लिए किया गया है शुल्क के संदाय की तारीख तक की अवधि के लिए अनुज्ञात किया जाएगा।			(ख) खंड (क) में विनिर्दिष्ट माल में शिप माल की (जिसके अंतर्गत बार-बार उपयोग किए जाने के लिए उपयुक्त अंतर्देशक भी है) निकासी आयात के समय उसके मूल्य पर और ऐसा सीमाशुल्क संदाय करने की तारीख को प्रयुक्त दर पर सीमाशुल्क का संदाय करने पर अनुज्ञात की जा सकेगी
					(ग) उपयोग की गई पैकिंग सामग्री जैसे बार-बार उपयोग के लिए अनुपयुक्त किस्म के काई बोर्ड बक्से, पॉलिथिमीन बैलों की ऐसी निकासी किसी सीमाशुल्क का संदाय किए बिना, अनुज्ञात की जा सकेगी;
3. 138-सीमाशुल्क/91 तारीख 22 अक्तूबर 1991		उक्त अधिसूचना में,— (i) शर्त (6) के स्थान पर निम्न-लिखित शर्त रखी जाएगी, अर्थात् :— “(6) इस अधिसूचना में अतिरिक्त किन्हीं अन्य उपबंधों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, जहाँ सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह धर्मित किया जाता है कि स्थायी समिति द्वारा उक्त यूनिट को, समय-समय पर यथा-संशोधित वाणिज्य मंत्रालय की भाषा सूचना सं 1-आई टी सी (पी एन), 92-97, तारीख 31-3-1992 के अधीन प्रकाशित आयात-निर्यात नीति अर्बल, 1992-मार्च, 1997 (जिसे हमें इसके पश्चात् इस अधिसूचना में उक्त आयात-निर्यात नीति कहा गया है) के अनुसार भारत में किसी अन्य स्थान का उक्त माल से किसी माल को ले आने के लिए निकासी करने का अनुज्ञा दी गई है— (क) पूंजीगत माल, सामग्री, उठाई-धराई उपकरणों, कृषि-उपकरणों और बड़े विद्युत्			परंतु आयातकर्ता, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 59) की पहली अनुसूची के शीर्ष 98.01 के अंतर्गत आने वाले माल को लागू छूट या निर्यात-आयात नीति के अनुसार निर्यात संबंधित पूर्वी माल स्कीम या किसी अन्य निर्यात संबंधित स्कीम के अधीन आयातित माल को उपलब्ध छूट प्राप्त करने का पात्र होगा। स्पष्टीकरण :—खंड (क) के अंतर्गत आने वाले माल की वाणिज्यिक उत्पादन प्रारंभ होने की तारीख से या जहाँ ऐसे माल का आयात ऐसे प्रारंभ के पश्चात् किया गया है, वहाँ उस तारीख से, जिसको ऐसे माल का उपयोग वाणिज्यिक उत्पादन के लिए किया गया है, शुल्क के संदाय की तारीख तक की अवधि के लिए अनुज्ञात किया जाएगा। (1) शर्त (7) में “आयात और निर्यात नीति, अर्बल 1990-मार्च, 1993” शब्दों के स्थान पर “उक्त आयात और निर्यात नीति” रखे जाएंगे।

(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)
4. 140—सीमाशुल्क/91, तारीख 22 अक्तूबर, 1991	उक्त अधिसूचना में,— (i) शर्तें 6 के स्थान पर निम्न- लिखित शर्तें रखी जाएंगी, अर्थात् :— “(6) इस अधिसूचना में अंतर्बिष्ट किसी अन्य उपबंधों पर प्रतिशुल्क प्रभाव डाले बिना, जहाँ सीमाशुल्क सहायक कलक्टर के समाधानप्रद रूप में यह दक्षित किया जाता है कि स्वामी सन्निधि द्वारा उक्त यूनिट को, समय-समय पर वषा- संयोजित वाणिज्य मंत्रालय की लोक सूचना सं. 1—आई टी सी (पी एन)/92—97, तारीख 31-3-1992 के अधीन प्रकाशित आयात-निर्यात नीति अप्रैल, 1992—साब, 1997 (जिसे इसमें इसके पश्चात् इस अधि- सूचना में उक्त आयात-निर्यात नीति कहा गया है) के अनुसार भारत में किसी अन्य स्थान को उक्त माल में से किसी माल को ले जाने के लिए निकासी करने की अनुमति दी गई है,— (क) पूंजीगत माल, तान्त्री, उद्यो- धराई उपकरणों, कार्यालय उपकरणों और बड़े विद्युत् संयंत्रों की ऐसी निकासी ऐसे माल पर उसके प्रवर्धित मूल्य के आधार पर और ऐसा शुल्क संशोधन करने की तारीख की प्रवृत्त दर पर उद्ग्रहणीय सीमाशुल्क के बराबर रहने का संशोधन करने पर अनुशात की जा सकेगी; (ख) खंड (क) में विनिर्दिष्ट माल से भिन्न माल की (जिसके धनार्थ बार-बार उपयोग किए जाने के लिए उपयुक्त अत- रिष्ठता भी है) निकासी आयात के समय उसके मूल्य पर और ऐसा सीमाशुल्क संशोधन करने की तारीख की प्रवृत्त दर पर सीमाशुल्क का संशोधन करने पर अनुशात की जा सकेगी; (ग) उपयोग की गई पैकिंग सामग्री, जैसे बार-बार उपयोग के लिए अनुपयुक्त किन्हीं के बड़े बोरे बनने, पेटेंटित/नॉन-पेटेंटित की ऐसी निकासी किसी सीमा- शुल्क का संशोधन किए बिना, अनुशात की जा सकेगी,	परंतु आयातकर्ता, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1973 का 59) की पहली अनुसूची के भाग 98.01 के प्रवर्धित माने वाले माल को लागू छूट या निर्यात- आयात नीति के अनुसार निर्यात संवर्धन पूंजी माल स्टोर्स या किसी अन्य निर्यात संवर्धन स्कीम के अधीन आयातित माल को आवृत्त छूट प्राप्त करने का पात्र होगा। स्पष्टीकरण :—खंड (क) के प्रवर्धित माने वाले माल की वास्तव आवृत्त, यूनिट में वाणिज्यिक उत्पादन प्रारंभ होने की तारीख से या जहाँ ऐसे माल का आयात ऐसे प्रारंभ के पश्चात् किया गया है वहाँ उक्त तारीख से, जिसे ऐसे माल का उपयोग वाणिज्यिक उत्पादन के लिए किया गया है, शुल्क के संशोधन की तारीख तक की अवधि के लिए अनुशात किया जाएगा। (ii) शर्तें (7) में आयात और निर्यात नीति” शब्दों से प्रारंभ होने वाले और निर्यात नीति कहा गया है (“शब्दों और कॉण्टेनर से समाप्त होने वाले आय के स्थान पर “उक्त आयात और निर्यात नीति” शब्द रखे जाएंगे।			
					[फा. सं. 305/200/92 एफ टी टो] राज्य शर्मा, प्रवर सचिव
				MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION New Delhi, the 15th April, 1994 NO. 110—CUSTOMS/94	
				G.S.R. 387 (E) :—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (32 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby directs that each of the notifications of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) specified in column (2) of the Table hereto annexed, shall be further	

amended, in the manner specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table :—

TABLE

Sl. No.	Notification No. and date	Amendments
1.	13—Cus/81, dated the 9th February, 1981.	<p>In the said Notification,—</p> <p>(i) for condition (5), the following condition shall be substituted, namely :—</p> <p>“(5) Without prejudice to any other provisions contained in this notification, where it is shown to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the said unit has been allowed by the Development Commissioner or the Board to clear any of the said goods for being taken to any other place in India in accordance with the Export Import Policy, April, 1992—March, 1997 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC (PN)/92-97 dated 31-3-1992, as amended from time to time (hereinafter in this notification referred to as the said Export and Import Policy),—</p> <p>(a) such clearance of capital goods, material handling equipments, office equipments and captive power plants may be allowed on payment of an amount equal to the customs duty leviable on such goods on the depreciated value thereof and at the rate in force on the date of payment of such duty;</p> <p>(b) such clearance of goods (including containers, suitable for repeated use) other than those specified in clause (a), may be allowed on payment of customs duty on the value at the time of import and at rates in force on the date of payment of such customs duty;</p>

1 2 3

(c) such clearance of used packing materials such as cardboard boxes, polythelene bags of a kind unsuitable for repeated use may be allowed without payment of any customs duty;

Provided that the importer shall not be eligible to avail of the exemption applicable to goods falling under heading 98.01 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (59 of 1975), or the exemption available to goods imported under [the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the Export and Import Policy or any other Export Promotion Schemes.

Explanation :—The depreciation in respect of goods covered by clause (a) shall be allowed for the period from the date of commencement of commercial production of the unit or where such goods have been imported after such commencement, from the date such goods have come into use for commercial production, upto the date of payment of duty.

(ii) in condition (6), for the portion beginning with the words “Export and Import Policy” and ending with the words and bracket “and Import Policy”, the words “the said Export and Import Policy” shall be substituted.

2. (a) 95—Cus/93, dated the 2nd March, 1993.
(b) 96—Cus/93, dated the 2nd March, 1993.

In each of the said notifications for condition (7), the following condition shall be substituted, namely :—

“(7) Without prejudice to any other provisions contained in this notification, where it is shown to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the said unit has been allowed by the designated officer of the Committee

1	2	3	1
		to clear any of the said goods for being taken to any other place in India in accordance with the Export and Import Policy,—	from the date such goods have come into use for commercial production upto the date of payment of duty."
		(a) such clearance of capital goods, material handling equipments, office equipments and captive power plants may be allowed on payment of an amount equal to the customs duty leviable on such goods on the depreciated value thereof and at the rate in force on the date of payment of such duty;	3. 138—Cus/91, dated the 22nd October, 1991
		(b) such clearance of goods (including containers, suitable for repeated use) other than those specified in clause (a) may be allowed on payment of customs duty on the value at the time of import and at rates in force on the date of payment of such customs duty;	In the said notification,— (i) for condition (6), the following condition shall be substituted, namely :— “(6). Without prejudice to any other provisions contained in this notification, where it is shown to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the said unit has been allowed by the standing Committee to clear any of the said goods for being taken to any other place in India in accordance with the Export-Import Policy, April, 1992—March, 1997 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1—ITC (PN)/92 — 97 dated 31-3-1992, as amended from time to time (hereinafter in this notification referred to as the said Export and Import Policy),—
		(c) such clearance of used packing materials such as cardboard boxes, polythelene bags of a kind unsuitable for repeated use may be allowed without payment of any customs duty;	(a) such clearance of capital goods, material handling equipments, office equipments and captive power plants may be allowed on payment of an amount equal to the customs duty leviable on such goods on the depreciated value thereof and at the rate in force on the date of payment of such duty;
		Provided that the importer shall not be eligible to avail of the exemption applicable to goods falling under heading 98.01 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (59 of 1975), or the exemption available to goods imported under the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the export and Import Policy or any other Export Promotion Schemes.	(b) such clearance of goods (including containers, suitable for repeated use) other than those specified in clause (a) may be allowed on payment of customs duty on the value at the time of import and at rates in force on the date of payment of such customs duty;
		Explanation :—The depreciation in respect of goods covered by clause (a) above shall be allowed for the period from the date of commencement of commercial production of the unit or where such goods have been imported after such commencement	(c) such clearance of used packing materials such as cardboard boxes, polythelene bags of a

1	2	3	1	2	3
		kind unsuitable for repeated use may be allowed without payment of any customs duty;			in India in accordance with the Export Import Policy, April, 1992—March, 1997 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC (PN)/92-97, dated 31-3-1992, as amended from time to time (hereinafter in this notification referred to as the said Export and Import Policy),—
		Provided that the importer shall not be eligible to avail of the exemption applicable to goods falling under heading 98.01 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (59 of 1975), or the exemption available to goods imported under the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the Export and Import Policy or any other Export Promotion Schemes.			(a) such clearance of capital goods, material handling equipments, office equipments and captive power plants may be allowed on payment of an amount equal to the customs duty leviable on such goods on the depreciated value thereof and at the rate in force on the date of payment of such duty;
		Explanation :—The depreciation in respect of goods covered by clause (a) shall be allowed for the period from the date of commencement of commercial production of the unit or where such goods have been imported after such commencement from the date such goods have come into use for commercial production, upto the date of payment of duty."			(b) such clearance of goods (including containers, suitable for repeated use) other than those specified in clause (a) may be allowed on payment of customs duty on the value at the time of import and at rates in force on the date of payment of such customs duty;
		(ii) in condition (7), for the words "Import and Export Policy April, 1990—March, 1993," the words "the said Export and Import Policy" shall be substituted.			(c) such clearance of used packing materials such as cardboard boxes, polythene bags of a kind unsuitable for repeated use may be allowed without payment of any customs duty.
4. 140—Cus/91, dated the 22nd October, 1991		In the said notification, (i) for condition 6, the following condition shall be substituted, namely :— "6. Without prejudice to any other provisions contained in this notification, where it is shown to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs that the said unit has been allowed by the Standing Committee to clear any of the said goods for being taken to any other place			Provided that the importer shall not be eligible to avail of the exemption applicable to goods falling under heading 98.01 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (59 of 1975), or the exemption available to goods imported under the Export Promotion Capital Goods (EPCG) Scheme in terms of the Export and Import Policy or any other Export Promotion Schemes.

1	2	3	1	2	3
		Explanation :—The depreciation in respect of goods covered by clause (a) shall be allowed for the period from the date of commencement of commercial production of the unit or where such goods have been imported after such commencement, from the date such goods have come into use for commercial production upto the date of payment of duty.			(ii) in condition (7), for the portion beginning with words "Import and Export Policy" and ending with the words and bracket "and Export Policy)", the words "the said Export and Import Policy" shall be substituted.
					[F. No. 305/206/92-FTT] RAJIV SHARMA, Under Secy.